

## NEW CAR LOAN

## قرض السيارات الجديدة

### CLIENT REQUIREMENTS

Minimum age / Maximum age at the end of loan tenor	21 years / 64 years
Nationality & Residency	Lebanese / Residents
Minimum monthly Income	Not required
Minimum years of experience in the same job	Employee: 1 year Self-employed: 2 years

### REQUIRED DOCUMENTS

#### Personal Documents

Copy of identification card or valid passport	✓
Proof of residence such as mayor certificate and proof of electricity or telephone, or water bills	✓
Copy of the driving license	✓
Car specification	✓

#### Employee

Authenticated salary certificate mentioning the date of recruitment	✓
Copy of medical insurance card / copy of NSSF card	Not required
Domiciliation of salary at FSB / or at any other	Not required

#### Self-Employed

Declaration of monthly income and expenses	✓
Bank's statement of accounts for the last 6 months	✓
Copy of company's circular and commercial register	✓
Copy of medical insurance card	Not required

### LOAN CHARACTERISTICS

#### Loan Info

Loan currency	Dollars
Installment over/ applicant's income	33%
Total Debts over/ household income excluding housing loan payment	35%
Total Debts over/ household income including housing loan payment	45%

#### Regular Basic Offer

Maximum car age	1 year
Minimum / Maximum car price	NA
Flat Interest Rate	7.25%
Loan tenor	up to 5 years
Down payment	25% (from car price + 1st year Ins. Premium)
Financed amount from car value	75%

#### New car High-End

Car Price	USD 45,000 and above
Flat Interest Rate	7.00%
Loan tenor	up to 5 years
Down payment	40% of car price
Financed amount from car value	60%

#### New Chinese Cars

Flat Interest Rate	8.00%
Loan tenor	up to 4 years
Down payment	40% of car price
Financed amount from car value	60%

### خصائص العميل

الحد الأدنى والحد الأقصى لعمر العميل عند إنتهاء القرض	21 سنة / 64 سنة
الجنسية والإقامة	لبناني مقيم في لبنان
الحد الأدنى للدخل الشهري	لا ينطبق
الحد الأدنى لسنوات الخبرة والعمل في نفس الوظيفة	للموظف: سنة واحدة لأصحاب المهن الحرة: سنتين

### المستندات المطلوبة

#### المستندات الشخصية

✓	صورة عن الهوية الشخصية أو جواز سفر ساري المفعول
✓	وثيقة تحدد مكان الإقامة، مثل إفادة سكن من المختار وفاتورة الكهرباء أو فاتورة الهاتف الثابت أو فاتورة المياه
✓	صورة عن رخصة القيادة
✓	مواصفات السيارة

#### للموظفين

✓	إفادة راتب مصدقة مع ذكر تاريخ التعيين
لا ينطبق	صورة عن بضاعته التأمين/أو صورة عن بضاعته الإنسحاب الى الضمان الاجتماعي
لا ينطبق	توطين الراتب في فرنسبنك أو أي مصرف آخر

#### لأصحاب المهن الحرة

✓	تصريح بالدخل الشهري والمصاريف
✓	كشف حساب مصرفي لأكثر من 6 أشهر
✓	صورة عن سجل الشركة والسجل التجاري
لا ينطبق	صورة عن بطاقة التأمين

### خصائص القرض

#### معلومات عن القرض

العملة المعتمدة	الدولار الأمريكي
الحد الأقصى لقيمة السند / الدخل الشهري	33%
الحد الأقصى لمجموع التسديدات الشهرية للقروض/ دخل العائلة (الزوج والزوجة) باستثناء التسديدات الشهرية للقروض السكنية	35%
الحد الأقصى لمجموع التسديدات الشهرية للقروض/ دخل العائلة (الزوج والزوجة) بما في ذلك التسديدات الشهرية للقروض السكنية	45%

#### العرض الأساسي

الحد الأقصى لعمر السيارة	سنة واحدة
الحد الأدنى / الحد الأقصى لثمن السيارة	لا ينطبق
معدل الفائدة الثابت	7.25%
مدة القرض	لغاية 5 سنوات
الحد الأدنى للدفعة الأولى	25% (من ثمن السيارة + قيمة التأمين للسنة الأولى)
نسبة التمويل من قيمة السيارة	75%

#### العرض للسيارات الفخمة

ثمن السيارة	ثمن السيارة 45,000 دولار أمريكي وما فوق
معدل الفائدة الثابت	7.00%
مدة القرض	لغاية 5 سنوات
الحد الأدنى للدفعة الأولى	40% من ثمن السيارة
نسبة التمويل من قيمة السيارة	60%

#### العرض للسيارات الصينية

معدل الفائدة الثابت	8.00%
مدة القرض	لغاية 4 سنوات
الحد الأدنى للدفعة الأولى	40% من ثمن السيارة
نسبة التمويل من قيمة السيارة	60%

## NEW CAR LOAN

## قرض السيارات الجديدة

Fees & Charges	
File fees	USD 150
Stamps	LBP 10,000*Nb of years
Undertaking to the dealer in favor of FSB	LBP 5,000 stamps
"Billet à ordre"	1.5‰ from total loan amount (incl interests)
Schedule of payments	LBP 1,000 stamps
Early repayment fees	2% of the outstanding loan amount (min USD 300)
Late penalty fees on the outstanding of the unpaid maturities	Maturity amount*(initial rate +2%)*(Nb of delay days /360) (min USD 5)
Pre-settlement fees of the total loan before the maturity in case the borrower does not comply with any of the loan contract obligations	Maturity amount*(initial rate +2%)*(Nb of delay days/360)

رسوم وتكاليف فتح الملف	
كلفة فتح الملف	150 د.أ
طابع	ل.ل.10,000*عدد السنوات
كتاب التعهد لتاجر السيارة لصالح فرنسبنك	ل.ل.5,000 طابع مالي
أمر دفع	1.5‰ من قيمة القرض مضافا إليها الفوائد
جدول القرض	طابع مالي ل.ل.1,000
رسوم إيفاء القرض بصورة مسبقة	2% من قيمة القرض موضوع الإيفاء المسبق (الحد الأدنى د.أ 300)
رسوم التأخير على المبالغ المستحقة وغير المدفوعة بتاريخ إستحقاقها	قيمة الإستحقاقات*(نسبة الفائدة المطبقة+2%)*(عدد أيام التأخير / 360) (الحد الأدنى د.أ 5)
رسوم الإستحقاق المسبق الإجمالي القرض قبل تاريخ إستحقاقه في حال عدم إمتثال المقرض لأي من موجبات والزامات عقد القرض الحاضر	قيمة الإستحقاقات*(نسبة الفائدة المطبقة+2%)*(عدد أيام التأخير / 360)

REQUIRED DOCUMENTS AT BRANCH LEVEL	
<b>Pre-approval documents</b>	
Application form in the name of applicant	✓
Info report on applicant	✓
All required documents (as mentioned above)	✓
<b>Post-approval documents</b>	
Original car registration book mortgaged in favor of FSB	✓
Original mortgage contract stamped from Nafaa	✓
Original Undertaking to the dealer in favor of FSB	✓
<b>Documents related to Customer Protection &amp; Awareness duly signed by applicant</b>	
Know Your Rights & Duties Form	✓
Suitability Form	✓
Present summary of the product	✓
Key Fact Statement of the benefited product	✓
<b>Guarantees</b>	
Insurance survey report	Not required
Car mortgaged in favor of FSB	✓
All Risk motor insurance policy for the whole loan tenor	✓

المستندات المطلوبة من قبل الفرع	
<b>المستندات المطلوبة قبل الموافقة</b>	
طلب قرض السيارة باسم العميل	✓
إستعلامات باسم العميل	✓
كافة المستندات المذكورة أعلاه	✓
<b>المستندات المطلوبة بعد الموافقة</b>	
الدفتر الأصلي للسيارة المرهون لصالح فرنسبنك	✓
عقد الرهن الأصلي مصدق من النافعة	✓
كتاب التعهد الأصلي لتاجر السيارة لصالح فرنسبنك	✓
<b>المستندات المتعلقة بحماية وتوعية العميل موقعة من قبله</b>	
نموذج أعرف حقوقك وواجباتك	✓
نموذج الملاءمة	✓
الملخص الحالي للمنتج	✓
خصائص وشروط المنتج عند الإستفادة منه	✓
<b>الضمانات</b>	
تقرير كشف لشركة التأمين على السيارة	لا ينطبق
رهن السيارة لصالح فرنسبنك	✓
بوليصة تأمين على السيارة ضد جميع المخاطر طيلة مدة القرض	✓

## NEW CAR LOAN

## قرض السيارات الجديدة

### EXAMPLE FOR A TYPICAL APR

Car price	USD 20,000
Down payment	USD 5,000
Loan amount	USD 15,000
Flat Interest Rate	7.25%
Loan tenor	5 years
Monthly payment	USD 341
Typical APR: * Without taking into consideration the premium of the car insurance policy * It will increase due to additional fees that will occur while executing the loan	14.11%

### مثال تطبيقي على النسبة المؤية السنوية النموذجية

20٠000 د.أ	ثمن السيارة
5٠000 د.أ	الحد الأدنى للدفعة الأولى
15٠000 د.أ	قيمة القرض
7.25%	معدل الفائدة الثابتة
5 سنوات	مدة القرض
341 د.أ	قيمة القسط الشهري
14.11%	معدل النسبة المؤية السنوية النموذجية: * دون الأخذ بعين الاعتبار قيمة رسوم التأمين على السيارة * تزداد هذه النسبة بسبب الرسوم الإضافية التي سيدفعها العميل عند الإستفادة من القرض

### General Conditions:

- A. The above listed fees and charges are applied to the loan while signing the contract.  
B. The bank reserves the right to levy additional charges and fees for services at its sole discretion.  
C. All terms and conditions mentioned are subject to change without notice and will be directly reflected on FSB website: [www.fransabank.com](http://www.fransabank.com)

### شروط عامة:

- أ- تطبق الرسوم والمصاريف المذكورة أعلاه على القرض بتاريخ توقيع العقد.  
ب- يحتفظ البنك بحق فرض رسوم إضافية للخدمات.  
ج- جميع البنود والشروط المذكورة أعلاه قد تخضع للتغيير دون سابق إنذار ، ويتم نشرها مباشرة على الموقع الإلكتروني للمصرف: [www.fransabank.com](http://www.fransabank.com)

I acknowledge and confirm that I have reviewed the product summary with all relevant documents with my customer service representative, and I have admitted that this product suits my financial situation and needs.

Applicant's Name: \_\_\_\_\_  
Applicant's signature: \_\_\_\_\_  
Date: \_\_\_\_\_

أقر وأفيد بأنني اضطلعت بالتنسيق مع موظف المصرف على ملخص المنتج الذي أرغب بالإستفادة منه وأخذت علماً بجميع المستندات المطلوبة، وبناء عليه أقر بأن هذا المنتج يتناسب مع احتياجاتي ووضع مالي.

اسم العميل: \_\_\_\_\_  
توقيع العميل: \_\_\_\_\_  
التاريخ: \_\_\_\_\_